

Culleghju A 2 B 1 B 1

# U pittori Pierre Vellutini - 1978

<https://educorsica.fr/index.php/video-files/file/999-u-pittore-petru-vellutini-1978>



# A serìa ( A2 à C1 )

## PRISINTAZIONI

*Tandu in Corsica* hè una serìa di filmetti stratti da l'emissioni di l'anni 1970, 1980 è 1990 *Vita corsa, Di casa è Da quì*.

U documentu iniziali durava vinti minuti, ed hè statu muntatu da ghjugna à u furmatu di «u cortu» (4') chersu da a diffusioni televisiva oghji.

U scopu hè di palisà un testimoniu patrimoniali è di valurizà a svariatazza linguistica.

A qualità di a maghjina à spessu ùn hè tantu bona, chì sò documenti ricacciati da i cullizzioni di l'INA. Manca dinò u frisgiu di prisintazioni di tutti l'intarvinanti, chì quissu s'appiccica durante a prima diffusioni.

À prisintà i riporti, pà u più era Ghjacumu Luciani, stitutori è fundatori di u gruppu curtinesi *A Mannella*. U sguardu di Ghjacumu Luciani ùn hè dunqua quiddu d'un prufissionali di l'infurmazioni, invece altri riporti sò stati fatti da i ghjurnalisti Petru Leca è Joseph Castellani. À principiu, st'emissioni viniani inclusi in u ghjurnali di France 3 Provence Côte d'Azur Corse, po, in u 1982, fù criatu u ghjurnali televisivu *Corsica sera*, diffusu solu in Corsica.

## U FILMETTU

### CAPISCITURA

- Parchì si chjamarà *Tandu in Corsica* sta serìa ?
  - Chì si pò dì di u genericu di u principiu (prisintazioni, maghjini, musica...) ?
  - I cummenti i faci a listessa parsona ? Ghjustificà.
  - Induva semi quì ? Fà una discrizzioni.
  - À chì epica ? Comu si cunnosci st'epica ?
  - Chì tippu di filmettu hè (riportu, fizzazioni, publicità...) ?
  - Quali l'hà fattu stu filmettu ?
  - Chì hè u sughjettu di u filmettu ?
  - Comu hè custruitu u filmettu (parti, intarvisti, cummentu...) ?
  - Quali parla in u filmettu ?
  - Sicondu voi, mancani l'elementi o hè trattatu di modu fundiu u sughjettu ? Spiicà.
- Si senti una parlata è basta in stu filmettu ? À chì si cunnosci(ni) ?

### LESSICU

- |                 |  |
|-----------------|--|
| -u filmettu     | -a scumpartera di u pianu (largu, vicinu, mezanu, luntanu, fissu, panoràmicu...) |
| -u riportu      | -u retrupianu  |
| -u ducumintariu | -l'angulu di vista   |
| -a maghjina     | -u tistimoniu, tistimunià (tistimuneghju)  |
| -u sonu         | -nazi/prima, avà   |
| -u muntami      |  |

# U pittori Pierre Vellutini -1978 ( A2 - B1 - B2 )

## Culleghju

### SCOPI IN LEIA CÙ U PRUGRAMMA DI LINGUI VIVI - CICULU 4

#### TEMATICHI CULTURALI

- Linguaghji
- Scola è sucità

#### U CRUCIÀ TRÀ L'INSIGNAMENTI

- Cultura è criazioni artistica

#### SCOPI DI U FILMETTU

- Travaglià in leia cù l'Arti Plastichi
- Scopra un pittori corsu rinumatu
- Studià a lingua aduprata in u filmettu
- Studià com'eddu hè fattu u filmettu

#### CUNTINUTU

- P. Vellutini pigni un quattru fora, parla di a so andatura
- P. Vellutini in u so attellu, parla di a so pittura

#### ALLARGHERA - RICERCA

- I pittori corsi
- A svariatazza

#### BIUGRAFFIA

Pierre Vellutini hè natu in Calu (Pitretu è Bicchisgià) in u 1921. Dissigneghja massi da ziteddu, è dici chì di tutti sti disegni ùn li n'arresta più mancu unu, chì i si sò tinuti i so maestri ! Scegli di fà a guerra in l'aviazioni, chì "l'aviatori vedini affari misteriosi". Studiegghja à a scola di l'Arti Beddi in Parighji da u 1948 à u 1956 è faci parti di l'artisti di Montmartre chì t'ani u so attellu à u *Bateau Lavoir*. Prova parechji tecnichi longu à u tempu è a so pruduzioni hè ricca assai. A so prima mostra a faci in Parighji in lu 1968. A Corsica a pigni di più in Balagna par indettu, chì "ci hè un'armunia, u culori di a terra si ritrova à nant'à i casi".

Mori in Carros (Alpi Marittimi) in u 2014 ed hè intarratu in Pitretu è Bicchisgià.

#### LE BATEAU LAVOIR

Sò attelli da l'artisti dapoi u 1892. Picasso, Van Dongen, Braque è tant'altri ci ani criatu part'è più di a so opara. I pittori ci pudiani stà cù a so famiglia pà cinqui soldi, in una pezza vicin'à l'attellu. In u 1970 brusgia, chì i costruzioni erani di legnu. A cità di Parighji u faci rifà ed hè sempre oghji un locu di criazioni.

<https://www.youtube.com/watch?v=ex3V3dAWwOk>

## IMPARÀ A PITTURA IN CORSICA

Scola publica di pittura ùn ci n'hè in Corsica, ma l'Educazioni naziunali pruponi un insegnamentu artisticu più fundiu cà in culleghju à parta si da a siconda, cù l'uzzioni è i spicialità. In Sartè, si pò appruntà i cuncorsi da entra in i grandi scoli d'Arti in a classa preparatoria à i scoli supiriori di l'Arti -classa d'apprunfundimentu in l'Arti Plastichi (CPES-CAAP) . È ci sò corsi di pittura privati o assuciativi in parechji lochi. <https://www.cpes-prepa.com>



## RIFARENZI

-50 documenti pà una ... : libru di u scularu è di l'insignanti

[http://www.educorsica.fr/index.php/recherche?ressources\\_type=&ressources\\_titre=&recherche\\_mots\\_cles=&ressources\\_langue=&ressources\\_discipline=&cck=ressources&ressources\\_collection\\_formulaire=50%20documents&search=recherche&task=search&limitstart=0](http://www.educorsica.fr/index.php/recherche?ressources_type=&ressources_titre=&recherche_mots_cles=&ressources_langue=&ressources_discipline=&cck=ressources&ressources_collection_formulaire=50%20documents&search=recherche&task=search&limitstart=0)

-50 documenti pà una cultura corsa (n° 24)

-**Conversations avec Vellutini**, Constant Sbraggia, ed. Méditorial, 1998

-**De la couleur à la lettre**, Pierre Vellutini, texte Aristide Nèrrière, ed. DCL, 2004

-**Histoire de la peinture en Corse aux XIXe et XXe siècles et dictionnaire des peintres**, Pierre-

Claude Giansily, Colonna Ed., 2010

<https://www.youtube.com/watch?v=Acxwui7gWgc> - [http://www.musee-fesch.com/index.php/musee\\_fesch/Mini-sites/Peintures-corses](http://www.musee-fesch.com/index.php/musee_fesch/Mini-sites/Peintures-corses)

## DUMANDI

### PARTI 1

- Induva semi quì ?
- Chì pigni Petru Vellutini quì ?
- Hè un fattu abituali par eddu ? Parchì ?
- Comu a spieca st'allutananza ?
- Li piaciaria ch'eddu cambiessi l'affari ? Parchì ?
- Fatta fini, comu a vedi a Corsica Petru Vellutini ?



### PARTI 2

- Induva semi avà ?
- Di chì parla Petru Vellutini ?
- Comu si pò discrive quissa ?
- Chì sò i so culori prascelti ?
- Chì saria u più impurtanti par quiddu chì voli pigna ?
- Parchì ?
- Comu a difinisci a pittura eddu ?
- Chì brama Petru Vellutini pà a Corsica ?
- Comu a ghjustificheghja ?

## LINGUA

Chì hè a parlata di Petru Vellutini ? À chì si cunnosci ?

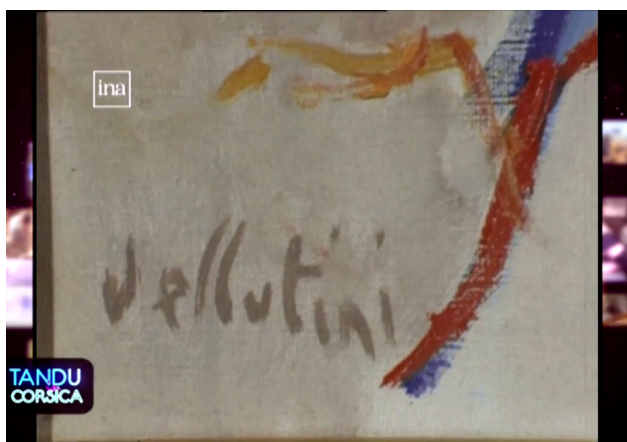
-Comu sarà ch'eddu adopra paroddi francesi certi volti ? Feti ni u listinu è pruveti à spiicà parchì. Pruvareti dopu à truvà i paroddi corsi.

## OPARA

Chì pigni Petru Vellutini ?

-Comu si pò difiniscia a so tecnica pitturali ?

-Vi piacini i so pitturi ? Pruveti à spiicà parchì.



## L'ARTI

-Ci sarà modu d'imparà a pittura in Corsica oghji ? Spiicà.

-Si pò dì ch'eddu ci hè una scola corsa (un currenti corsu) di pittura ? Spiicà.

## LESSICU

-u cavaddettu

-u quattru

-a tela

-a mina

-u pinneddu

-i culori

-ocra

-turchinu, cilestu

-figurativu, imprissiunismu, sprissiunismu, astrattu, cubisimu, rialisimu, naturalisimu...

-chjaruscuro